



Conozca los Datos: Cómo Dallas, Texas, se beneficia de la Ley de Cuidado de Salud Asequible (*Affordable Care Act*)

11 de febrero de 2014

Millones de estadounidenses se han estado inscribiendo y eligiendo un plan de salud bajo los nuevos mercados establecidos por la Ley de Cuidado de Salud Asequible (*Affordable Care Act*), o ACA, incluyendo 118,532 personas inscritas en Texasⁱ. El seguro de salud no se trata solamente de adquirir atención médica; sino también para que usted y su familia tengan tranquilidad y la seguridad de saber que una enfermedad no hará que se pierdan todos sus ahorros de vida.

Pero todavía hay aún más estadounidenses que están sin seguro y sin conocer los planes de salud asequibles ofrecidos bajo la ley. De los más de 3,100 condados en la nación, los residentes del Condado de Dallas, se encuentran entre aquellos que pueden beneficiarse más de la Ley de Cuidado de Salud Asequible. Aprenda datos para que usted pueda elegir el plan de salud indicado que se adapte a sus necesidades.

Dato: Existe asistencia financiera disponible y usted podría pagar \$74 al mes

Center for American Progress Action Fund

CÓMO DALLAS SE BENEFICIA DE LA LEY DE CUIDADO DE SALUD ASEQUIBLE (AFFORDABLE CARE ACT)

Existe asistencia financiera disponible y usted podría pagar \$74 al mes

#GETCOVERED

Source: White House Office of Health Policy

Una persona de 27 años que gana \$25,000 al año puede encontrar un plan de bronce que cueste \$74 al mes

Una familia de cuatro personas que gana \$50,000 al año puede encontrar un plan de bronce que cueste \$26 al mes

Hay ayuda financiera disponible basada en ingresos para ayudar a pagar los costos de los nuevos planes de salud. Casi 6 de cada 10 personas que no tienen seguro de salud y que son elegibles para cobertura a través de los nuevos mercados pueden encontrar cobertura por \$100 o menos al mes. De hecho, una persona de 27 años que gana \$25,000 al año en el área de Dallas-Fort Worth puede encontrar un plan de bronce que cueste \$74 al mes una vez que los créditos fiscales se tomen en cuenta, un plan de plata que cueste \$145 al mes incluyendo créditos fiscales. Una familia de cuatro personas que gana \$50,000 al año puede encontrar un plan de bronce que cueste \$26 al mes después de incluir los créditos fiscales.ⁱⁱ



Dato: Los planes nuevos cubren beneficios importantes y no pueden negarle cobertura por una condición preexistente

Nuevos planes disponibles a través de los nuevos mercados deben cubrir los beneficios esenciales, incluyendo el médico y visitas a la sala de emergencia, hospitalizaciones, atención de maternidad y recetas médicas. Servicios preventivos como mamografías y chequeos deben ser cubiertos sin costo alguno para usted. Las aseguradoras no pueden cobrarles más a mujeres que a hombres. Y no se le puede negar cobertura por tener una condición preexistente. Esos días se han terminado.

¿Necesita ayuda?

- Viste www.healthcare.gov para empezar la solicitud.
- Si necesita ayuda usted puede obtener ayuda gratuita de un experto en su comunidad quien le guiará en el proceso. Vaya a localhelp.healthcare.gov para encontrar ayuda cerca de usted.
- Usted puede inscribirse a través de una llamada telefónica al 1.800.318.2596

No olvide: La fecha límite de inscripción es el 31 de marzo

La fecha límite para inscribirse a los mercados es el lunes 31 de marzo del 2014. Y recuerde: para completar el proceso, debe pagar la cuota mensual del primer mes a su seguro de salud.

Condado de Dallas, Texas, Estadísticas de Referencia

661,690 no tienen seguro. De las 2,170,834 personas en el Condado de Dallas menores de 65 años, 30.5% no tienen seguro. Este es el 61º índice más alto de residentes sin seguro de los más de 3,100 condados en la naciónⁱⁱⁱ.

314,700 mujeres no tienen seguro. En el Condado de Dallas, 29% de mujeres menores de 65 años no tienen seguro, colocando al condado en el peor 2% entre todos los condados en la nación. ^{iv}

348,388 jóvenes no tienen seguro. En el Condado de Dallas, 44% de jóvenes entre 18 y 39 años no tienen seguro de salud. De los más de 3,100 condados en la nación, es el 79º peor condado con respecto al índice de jóvenes sin seguro. ^v

305,216 personas sin seguro son elegibles para subsidios y créditos fiscales. En el Condado de Dallas, 34.2% de aquellos que conforman entre el 138% y el 400% de la línea de pobreza federal—un grupo clave que calificará para subsidios de seguro bajo el ACA— no tienen seguro. Entre este grupo, el condado está en el peor 1% entre todos los condados en la nación y el 24º peor condado en general. ^{vi}

414,865 Hispanos no tienen seguro. En El Condado de Dallas, 44.2% de Hispanos no tienen seguro, dándole al condado el 84º índice más alto de Hispanos sin seguro de los más de 3,100 condados en la nación. ^{vii}



Notas Finales

ⁱ Oficina del Subsecretario de Planificación y Evaluación, *Mercado del Seguro de Salud: Reporte de Inscripción de Enero* (Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE.UU., 2014), disponible en http://aspe.hhs.gov/health/reports/2014/MarketPlaceEnrollment/Jan2014/ib_2014jan_enrollment.pdf.

ⁱⁱ Oficina de Políticas de Salud, *Documento Informativo de ASPE: Cuotas de los Mercados de Seguros de Salud para 2014* (Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE.UU., 2013), disponible en http://www.whitehouse.gov/sites/default/files/docs/marketplace_premiums_ib_final.pdf

ⁱⁱⁱ Oficina del Censo, "Estimados de Seguro de Salud en Áreas Pequeñas", las estimaciones de 1 año: 2011, disponible en <http://www.census.gov/did/www/sahie/data/interactive/> (último acceso febrero 2014).

^{iv} Ibid

^v Ibid

^{vi} Ibid

^{vii} Oficina del Censo, "Estudio de la Comunidad Estadounidense", Año 2011, disponible en <http://factfinder2.census.gov/faces/nav/jsf/pages/index.xhtml> (último acceso febrero 2014).